



**Ri-Ri
DEMARET**



Batraciens - Kikvorschachtige Dieren



LE CRAPAUD

Amphibien non venimeux, insectivore très utile, répandu sur tout le globe, il vit dans les trous et ne chasse que la nuit; en hiver il s'enfouit dans les crevasses. Le mâle prend soin des œufs, jusqu'à l'éclosion.

DE PAD

Halfslachtig, insectenetend, niet overal verspreid. Leeft in de kuilen, die hij maar 's nachts verlaat. Des Winters verborgen in de spleten. Het mannetje zorgt voor de eieren.



GRENOUILLE (Mugissante)

Nombreuses espèces, 117 connues. Jeunes, elles vivent dans les eaux sous forme de têtard, puis leur vie devient terrestre. Elles nagent et sautent bien; obligées de respirer à la surface de l'eau. Existe partout.

DE KIKVORSCH

Talrijke soorten; men kent er 117. In jongen leeftijd, (in het water) heeten zij *dikkop*. Vervolgens wordt hij aardsch. Zwemt en springt goed. Moet boven water ademen. Overal verspreid.



SALAMANDRE

De taille médiocre, se tient dans les lieux obscurs et humides où il se nourrit d'insectes; est inoffensif. Teinte vive (noire avec tâches soufrées). La femelle est vivipare. La peau sécrète une humeur corrosive.

DE SALAMANDER

Klein gestalte. Houdt zich bij voorkeur op donkere, en vochtige plaatsen. Voedt zich met insecten. Is niet te vreezen. Heeft een zwarte kleur met zwavelachtige plekken. De huid werpt een bijtend nat uit.



RHACOPHORE

Batracien de la famille des ranidés, renferment une trentaine d'espèces. Caractérisé par les pattes palmées, qui lui servent de parachute, pour descendre des arbres (son lieu de prédilection).

DE RHACOPHORE

Een dertigtal verschillende soorten. Hun zwempooten dienen als valscherp bij het afdalen der boomen. Deze laatsten vormen hun geliefkoosd oord.



TRITON

Petit animal amphibie, atteint parfois 50 cm. Vit dans les mares et pendant l'hiver s'enterre sous les pierres où il reste engourdi jusqu'au printemps. Certaines espèces se tiennent dans les mares de France.

DE TRITON

Kleine halfslachtige diertjes, soms 50 cm. bereikend. Leven in de poelen en begraven zich des Winters onder de steenen alwaar zij tot met de Lente verblijven. Zekere soorten vindt men in de Fransche poelen.



RAINETTE

Batracien anoure. Vit dans les arbres. Pattes garnies de pelotes adhésives pour se tenir sur les branches et les feuillages; teinte d'un beau vert brillant. Elles font entendre un cri particulier.

DE BOOMKIKVORSCH

Staarteloos. Leeft op de boomen. Voorzien van aanklevende klauwen, kan hij zich aan de takken en bladeren vasthouden. Blinkend groene kleur. Volgens gestalte laat hij een machtigen schreeuw hooren.



PROTÉE

Amphibie *pérenni*. Tête en forme de museau, l'avant du corps porte 2 pattes palmées, l'arrière également. Peut vivre hors de l'eau assez longtemps. Dans les eaux souterraines de la Dalmatie et de la Carniole.

PROTEUS

Tweeslachtig kruipdier. Gekenmerkt door een snuitvormigen kop. Heeft 2 voor en 2 achterzwempooten. Kan lang buiten water verblijven. Eigen aan de onderaardsche waters van Dalmatie en de Krain.